

世 / 界 / 经 / 典 / 名 / 著 / 阅 / 读 / 馆



列那狐的故事

原著 / 玛·阿希一季诺 (法国)



注音版

在童话王国里，有一只狐狸，他为了生存，一方面欺凌弱小，为自己获取利益；另一方面又直面强权，化解一次次危机。这样的一只狐狸，是可爱还是可恨呢？让我们一起来看看他是如何运用智慧左右逢源的吧。

吉林人民出版社

—— 世界经典名著阅读馆 ——

列那狐的故事

原著/玛·阿希—季诺【法国】

· 注音版 ·

吉林人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

列那狐的故事 / (法) 季诺著 ; 林杨编译. — 长春 :

吉林人民出版社, 2015.9

(世界经典名著阅读馆 : 注音版)

ISBN 978-7-206-11937-8

I. ①列… II. ①季… ②林… III. ①汉语拼音-儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 227968 号

[世界经典名著阅读馆 注音版]

列那狐的故事

吉林人民出版社出版发行(中国·长春人民大街 7548 号 邮政编码:130022)

网 址: www.zigengguoji.com

电 话: 0431-85208981

原 著: 玛·阿希-季诺

改 编: 林 杨

责任编辑: 于 晶

责任编辑: 储可玉 于 晶

印 刷: 北京时捷印刷有限公司

开 本: 720 毫米×970 毫米 1/16

印 张: 9

字 数: 80 千字

版 次: 2016 年 1 月第 1 版

印 次: 2016 年 1 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-206-11937-8

定 价: 19.80 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。 联系电话: (010) 51645692

图书质量反馈电话: (0431) 85208981

售书热线: (0431) 85208082 85208698

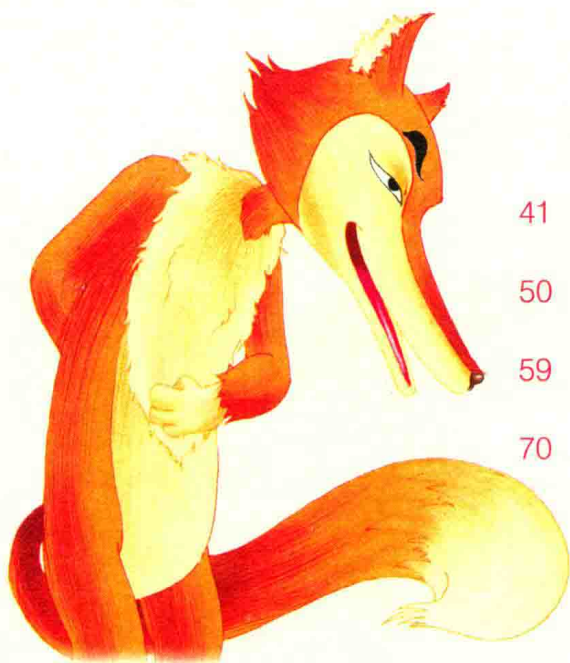
版权所有 侵权必究



不/可/忘/却/的/经/典/感/动

列那狐的故事

- 6 第1章 列那狐偷鱼
- 14 第2章 伊桑格兰断尾记
- 22 第3章 列那狐与蒂贝尔的香肠之战
- 32 第4章 第十张狐皮



- 41 第5章 公鸡尚特克勒的噩梦
- 50 第6章 列那狐报复尚特克勒
- 59 第7章 国王诺勃雷审判列那狐
- 70 第8章 列那狐与钦差狗熊勃伦

- 80 第9章 胡獾格兰贝尔说服列那狐
- 88 第10章 列那狐的精彩申辩
- 98 第11章 列那狐行刑前的遗言
- 109 第12章 袋子里的“宝物”
- 120 第13章 列那狐出发去罗马
- 130 第14章 列那狐凯旋



—— 世界经典名著阅读馆 ——

列那狐的故事

原著/玛·阿希—季诺【法国】

· 注音版 ·

吉林人民出版社

|| 亲近经典 || 前言

FOREWORD

畅享多彩童年

经典名著是历经时间考验，最终被读者们广泛认可的作品。经典名著凝聚着人类无限的智慧，是我们受用不尽的精神财富。阅读经典名著，可以开阔视野、增长见识，认识精彩的大千世界，感受人间的喜怒哀乐。

名著阅读是不容错过的人生经历。《语文新课程标准》中明确说明了小学低年级学生应该达到的阅读目标：“喜欢阅读，感受阅读的乐趣”“在阅读中积累词语，借助读物中的图画阅读”“向往美好的情境，关心自然和生命，对感兴趣的人物和事件有自己的感受和想法，并乐于与人交流”“课外阅读总量不少于5万字”……可见，高质量的早期名著阅读对于儿童具有重要的意义：

1、增强语言理解、表达能力，为将来阅读、写作打下坚实基础；

2、培养独立思考问题的能力，利于养成自主学习的良好习惯；

3、极大地丰富其想象力，培养其艺术审美能力；

4、培养优秀的品质，养成良好的行为习惯；

5、在亲子之间搭建沟通的桥梁，促进儿童身心健康成长。

高质量阅读的前提是选择优秀的作品。为此，我们在出版策划本书的过程中，严格依照“新课标”的相关规定，广泛征集全国各地几十位相关专家及一线名师的意见，针对小学低年级学生的阅读特点和阅读习惯，为其量身打造了本套丛书。本书具有以下特点：

1、选篇精当：依照“新课标”及各地名师推荐书目精心遴选；

2、全文注音：扫清阅读障碍，认字识词，实现儿童自主阅读；

3、精美插图：增强视觉愉悦，图文相得益彰，超值阅读体验；

4、贴近读者：文字轻松活泼，激发阅读兴趣，提升阅读效果。

总之，高质量的早期阅读体验会让孩子受用终生。让孩子们从现在开始，去亲近经典、快乐阅读，畅享多彩童年吧！

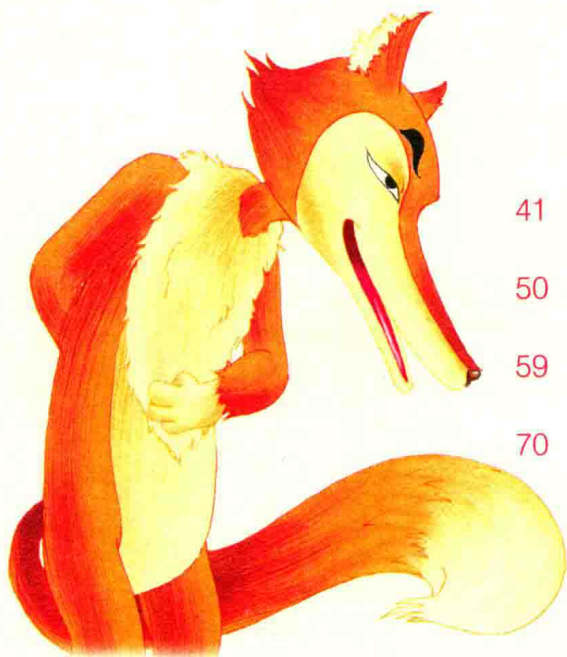




不/可/忘/却/的/经/典/感/动

列那狐的故事

- 6 第1章 列那狐偷鱼
- 14 第2章 伊桑格兰断尾记
- 22 第3章 列那狐与蒂贝尔的香肠之战
- 32 第4章 第十张狐皮



- 41 第5章 公鸡尚特克勒的噩梦
- 50 第6章 列那狐报复尚特克勒
- 59 第7章 国王诺勃雷审判列那狐
- 70 第8章 列那狐与钦差狗熊勃伦

- 80 第9章 胡獾格兰贝尔说服列那狐
- 88 第10章 列那狐的精彩申辩
- 98 第11章 列那狐行刑前的遗言
- 109 第12章 袋子里的“宝物”
- 120 第13章 列那狐出发去罗马
- 130 第14章 列那狐凯旋



第1章

liè nà hú tōu yú
列那狐偷鱼

zhè xiē tiān lǎo tiān yé de pí qì hěn zāo gāo zhěng tiān yīn chén zhe liǎn shè
 这些天，老天爷的脾气很糟糕，整天阴沉着脸，舍
 bu de lù chū yī sī wēi xiào liè nà hú de xīn qíng gēn lǎo tiān yé yī yàng yīn
 不得露出一丝微笑。列那狐的心情跟老天爷一样，因
 wèi tā yǐ jīng dīng zhe chú guì bàn gè duō xiǎo shí le nà lǐ bǐ tā de dù zi hái
 为他已经盯着橱柜半个多小时了，那里比他的肚子还
 yào kōng tā zhēn xiǎng biàn chū mǎn mǎn yī chú guì de xiāng jiān mǎn yú
 要空，他真想变出满满一橱柜的香煎鳗鱼。

āi zěn me bàn ne hái zǐ men mǎ shàng jiù yào huí lái le wǎn fàn hái
 “唉，怎么办呢？孩子们马上就要回来了，晚饭还
 méi zháo luò ne ài mò lì nà fū rén yōu xīn chōng chōng de shuō
 没着落呢！”艾莫丽娜夫人忧心忡忡地说。

liè nà hú pēng de yī shēng guān shàng chú guì mén duì ài mò lì nà shuō dào
 列那狐砰的一声关上橱柜门，对艾莫丽娜说道：
 qīn ài de wǒ chū qù nòng xiē chī de
 “亲爱的，我出去弄些吃的！”

nǐ néng shàng nǎ er qù nòng chī de ne ài mò lì nà wèn dào
 “你能上哪儿去弄吃的呢？”艾莫丽娜问道。
 liè nà hú gěi qī zǐ yī gè dà dà de yōng bào xiāng xìn wǒ méi yǒu wǒ
 列那狐给妻子一个大大的拥抱：“相信我，没有我
 jiě jué bù liǎo de nán tí nǐ děng zhe wǒ bǎo zhèng wǒ men de dù zi hé chú guì
 解决不了的难题！你等着，我保证，我们的肚子和橱柜
 wǎn shàng dōu huì bèi zhuāng de mǎn mǎn de
 晚上都会被装得满满的！”

liè nà hú zǒu chū mén shēn shēn de xī le kǒu qì gěi zì jǐ gǔ gǔ jìn er
 列那狐走出门，深深地吸了口气，给自己鼓鼓劲儿：
 kāi shǐ zhàn dòu ba liè nà hú hǎo huǒ jì
 “开始战斗吧！列那狐！好伙计！”

kě shì tā zǒu le hěn jiǔ lián shí wù de yǐng zi dōu méi kàn dào shù shàng
可是他走了很久，连食物的影子都没看到。树上

guāng tū tū de chí táng lǐ gān bā bā de tián dì lǐ zá cǎo cóng shēng liè nà
光秃秃的，池塘里干巴巴的，田地里杂草丛生。列那

hú yuè zǒu yuè è yī zhèn hán fēng chuī lái tā dǎ le gè duō suo yào shì zhè
狐越走越饿，一阵寒风吹来，他打了个哆嗦。“要是这

huì er néng zuò zài huǒ lú qián chī shàng yī dùn xiān yú gāi yǒu duō hǎo a liè nà
会儿能坐在火炉前吃上一顿鲜鱼该有多好啊！”列那

hú bì shàng yǎn jīng měi měi de xiǎng zhe
狐闭上眼睛，美美地想着。

tū rán yī gǔ xiāng qì piāo guò lái liè nà hú shǐ jìn er sǒng le sǒng bí zi
突然，一股香气飘过来，列那狐使劲儿耸了耸鼻子。

ō wǒ de tiān zhè bù zhèng shì mǎn yú de wèi dào ma wǒ bù shì zài zuò mèng
“噢，我的天！这不正是鳗鱼的味道嘛？我不是在做梦

ba tā níng le níng zì jǐ de liǎn tòng de wā wā luàn jiào
吧？”他拧了拧自己的脸，痛得哇哇乱叫。

liè nà hú sì chù zhāng wàng zhè wèi dào shì cóng nǎ lǐ lái
列那狐四处张望：“这味道是从哪里来

de ne tā xún zhe yú de xiāng wèi wǎng qián zǒu kàn dào
的呢？”他循着鱼的香味往前走，看到

yī dǔ gāo gāo de lí ba qiáng tā yǐ jīng è de
一堵高高的篱笆墙，他已经饿得

yī diǎn er lì qì dōu méi yǒu le tiào de shí hou
一点儿力气都没有了，跳的时候

jiǎo yǒu xiē fā ruǎn chà diǎn er shuāi dǎo zài
脚有些发软，差点儿摔倒在

dì shàng
地上。



zhōng yú liè nà hú fā xiàn lù shàng shǐ guò lái yī liàng dà chē zhè xiāng wèi
终于，列那狐发现路上驶过来一辆大车，这香味
er jiù shì cóng nà lǐ piāo lái de tā gāo xìng jí le chòng zhe dà chē kuáng bēn guò
儿就是从那里飘来的。他高兴极了，冲着大车狂奔过
qù tā kàn qīng chǔ le nà shì mǎn mǎn yī chē de yú
去。他看清楚了——那是满满一车的鱼！

liè nà hú dīng zhe dì miàn tā yào jìn kuài xiǎng dào yī gè bàn fǎ bǎ mǎn yú
列那狐盯着地面，他要尽快想到一个办法，把鲑鱼
nòng dào shǒu tū rán tā xiǎng dào yī gè hǎo bàn fǎ yǎn kàn dà chē jiù yào chōng
弄到手。突然，他想到一个好办法。眼看大车就要冲
guò lái le liè nà hú yī gè jiàn bù chōng dào lù zhōng yāng tāng zài dì shàng bì zhe
过来了，列那狐一个箭步冲到路中央，躺在地上，闭着
yǎn jīng shēn zhe shé tou zhuāng sǐ dà chē měng de shā zhù yān chén gǔn gǔn chà diǎn
眼睛，伸着舌头装死。大车猛地刹住，烟尘滚滚，差点
er méi bǎ liè nà hú qiǎng chū shēng lái
儿没把列那狐呛出声来。

huǒ ji nǐ kàn nà shì shén me dōng xī pàng shāng fàn duì shòu shāng fàn shuō
“伙计，你看那是什么东西？”胖商贩对瘦商贩说。
shòu shāng fàn de yǎn jīng mí chéng le fèng er shuō shì huān ba
瘦商贩的眼睛眯成了缝儿，说：“是獾吧？”

chūn huò nǐ cái xiàng huān ne liè nà hú zài xīn lǐ àn àn mà dào
“蠢货！你才像獾呢！”列那狐在心里暗暗骂道。

wǒ kàn xiàng shì hú li pàng shāng fàn shuō
“我看像是狐狸！”胖商贩说。

shì huān hái shì hú li xià qù kàn kan jiù zhī dào le kàn lái wǒ men yào
“是獾还是狐狸，下去看看就知道了！看来我们要
jiāo hǎo yùn lou shòu shāng fàn shuō
交好运喽！”瘦商贩说。

liǎng gè shāng fàn cóng chē shàng xià lái zǒu dào liè nà hú de shēn biān pàng shāng
两个商贩从车上下来，走到列那狐的身边。胖商
fàn yòng jiǎo chuài le chuài liè nà hú wǒ shuō de méi cuò ba shì hú li zhè kě
贩用脚踹了踹列那狐：“我说得没错吧？是狐狸，这可
bù shì shén me hǎo dōng xī
不是什么好东西！”

shòushāng fàn dūn xià qù niē le niē liè nà hú de liǎn yòu jiāng tā fān guò lái
瘦商贩蹲下去捏了捏列那狐的脸，又将他翻过来，

shuō zhè zhāng pí dào shì hǎo dōng xī néng zhí diǎn er qián
说：“这张皮倒是好东西，能值点儿钱！”

ng hā hā zhè kě gòu zán men hē shàng liǎng tiān de le pàngshāng fàn
“嗯，哈哈，这可够咱们喝上两天的了！”胖商贩

yě hěn gāo xìng
也很高兴。

bǎ tā diū dào chē shàng děng wǒ men jìn chéng bǎ yú mài le jiù bǎ tā de
“把他丢到车上，等我们进城把鱼卖了，就把他的

pí bā xià lái mài gěi pí huò shāng shòushāng fàn xiǎng bǎ liè nà hú lín qǐ lái
皮扒下来卖给皮货商！”瘦商贩想把列那狐拎起来，
kě shì què lín bù dòng tā hǎn dào huǒ ji lǎi dǎ bǎ shǒu méi xiǎng dào zhè dōng
可是却拎不动。他喊道：“伙计，来搭把手，没想到这东

xī hái tǐng chén de
西还挺沉的！”

liǎng gè shāng fàn yī qǐ jiāng liè nà hú tái qǐ lái diū shàng chē liè nà hú
两个商贩一起将列那狐抬起来，丢上车。列那狐

shí zài tài gǎn jī nà liǎng gè shāng fàn le yīn wèi tā men bǎ liè nà hú rēng dào le
实在太感激那两个商贩了，因为他们把列那狐扔到了
yú kuāng páng zhè lǐ de dōng xī bù jīn kě yǐ tián bǎo tā men yī jiā rén de dù
鱼筐旁。这里的東西不仅可以填饱他们一家人的肚

zi hái néng zhuāng mǎn tā men de chú guì
子，还能装满他们的橱柜。

liè nà hú sān liǎng xià jiù jiāng shēn biān de yú kuāng yǎo pò jiāng yú yī bǎ yī
列那狐三两下就将身边的鱼筐咬破，将鱼一把一

bǎ de wǎng zuǐ lǐ sāi zhí dào yú ròu sì hū yǐ jīng zhàn mǎn tā de dù zi cái tíng
把地往嘴里塞，直到鱼肉似乎已经占满他的肚子，才停
xià lái tā yòng yī gēn dà yú cì tī zhe yá fèng er xīn mǎn yì zú de dǎ le
下来。他用一根大鱼刺剔着牙缝儿，心满意足地打了

gè bǎo gé er
个饱嗝儿。

shēng huó zhēn shì tài měi miào le yào shì zài yǒu diǎn er zuǒ liào nà jiù gèng
“生活真是太美妙了！要是再有点儿佐料，那就更

jiā wán měi le kàn zhe kōngkōng de yú kuāng liè nà hú xiāngdāng yǒu chéng jiù gǎn
加完美了！”看着空空的鱼筐，列那狐相当有成就感。

bù guò tā hǎo xiàng bǎ shén me shì qing gěi wàng le ō wǒ jū rán bǎ ài mò lì
不过，他好像把什么事情给忘了。“噢，我居然把艾莫丽
nà hé xiǎo jiā huò men gěi wàng le liè nà hú pāi le pāi nǎo dai jīng hū
娜和小家伙们给忘了！”列那狐拍了拍脑袋惊呼。

xìng hǎo páng biān hái yǒu yī kuāng yú tā hěn kuài jiāng yú kuāng yáo pò bìng zài chē
幸好旁边还有一筐鱼，他很快将鱼筐咬破，并在车
lǐ zhǎo dào yī gēn shéng zi jiāng mǎn yú chuān chéng chuàn er guà dào bó zi shàng kàn shàng
里找到一根绳子，将鳗鱼穿成串儿挂到脖子上，看上
qù huá jī jí le
去滑稽极了。

mǎn yú xiàng liàn hēi hēi yě zhǐ yǒu wǒ liè nà hú néng xiǎng de chū lái
“鳗鱼项链！嘿嘿，也只有我列那狐能想得出来！”
liè nà hú xiāngdāng zì háo tā qīng qīng de cóng chē shàng huá dào dì shàng kě shì què
列那狐相当自豪。他轻轻地从车上滑到地上，可是却
zài luò dì de shí hòu cǎi dào yī kuài shí tóu
在落地的时候踩到一块石头。

āi yō liè nà hú gāng jiào chū shēng jiù gǎn jǐn bǎ zì jǐ de zuǐ ba wǔ shàng
“哎哟！”列那狐刚叫出声，就赶紧把自己的嘴巴捂上。
shòu shāng fàn de yǎn zhū chà diǎn er bèng chū lái tā tā tā huó
瘦商贩的眼珠差点儿蹦出来：“他……他……他活
le pàng shāng fàn zhuǎn guò tóu yī kàn liè nà hú zhèng yáng zhe bó zi shàng de mǎn
了！”胖商贩转过头一看，列那狐正扬着脖子上的鳗
yú liè zhe dà zuǐ chòng tā men xiào ne
鱼咧着大嘴冲他们笑呢。

xiè xie nǐ men de yú wǒ de hǎo péng you liè nà hú shuō
“谢谢你们的鱼，我的好朋友。”列那狐说。
pàng shāng fàn qì de mǎn liǎn tōng hóng piàn zi wú lài wǒ zǎo shuō guò tā
胖商贩气得满脸通红：“骗子！无赖！我早说过他
bù shì shén me hǎo dōng xī
不是什么好东西！”

hǎo xiōng dì bù yào shēng qì ma shàng dì yào shì zhī dào nǐ men jiù jì le
“好兄弟，不要生气嘛！上帝要是知道你们救济了



ai è de rén yě huì bǎo yòu nǐ men de wǒ yī diǎn er yě bù tān xīn hái gěi
挨饿的人，也会保佑你们的。我一点儿也不贪心，还给
nǐ men liú le bù shǎo ne tiān sè bù zǎo le wǒ déi huí qù le zài jiàn
你们留了不少呢！天色不早了，我得回去了。再见！”

kàn zhe liè nà hú qīng sōng de yuè guò lí ba yuè pǎo yuè yuǎn xīn jí de pàng
看着列那狐轻松地跃过篱笆，越跑越远，心急的胖
shāng fàn wàng le zì jǐ bèn zhòng de shēn tǐ yě xiǎng yī bù kuà guò qù kě shì què
商贩忘了自己笨重的身体，也想一步跨过去，可是却
shuāi le gè gǒu kěn ní yǐ jīng tiào guò lí ba de shòu shāng fàn zhǐ hǎo yòu huí
摔了个“狗啃泥”。已经跳过篱笆的瘦商贩只好又回
guò tóu lái fú zì jǐ de tóng bàn
过头来扶自己的同伴。

liè nà hú yuǎn yuǎn de chōng zhe tā men chuī kǒu shào hā huǒ ji men dàn
列那狐远远地冲着他们吹口哨：“哈！伙计们，但
yuàn wǒ men hòu huì wú qī mǎn zǔ shì ní de pàng shāng fàn è hēn hēn de zhòu mà
愿我们后会无期！”满嘴是泥的胖商贩恶狠狠地咒骂
zhe xiǎo tōu qiáng dào piàn zi xià cì yī zhūn er bā nǐ de pí
着：“小偷！强盗！骗子！下次一准儿扒你的皮！”

bié jí zhe bā wǒ de pí nǐ men zài bù huí qù zuì hòu nà diǎn er yú
“别急着扒我的皮，你们再不回去，最后那点儿鱼
yě yào bèi wū yā diǎo guāng le liǎng gè shāng fàn kàn dào yī qún wū yā zhèng pán xuán
也要被乌鸦叼光了！”两个商贩看到一群乌鸦正盘旋
ér xià tā men gǎn jīn diào tóu wǎng chē de fāng xiàng chōng guò qù
而下。他们赶紧调头往车的方向冲过去。

kàn zhe tā men huá jī de mú yàng liè nà hú hā hā dà xiào dài zhe mán yú
看着他们滑稽的模样，列那狐哈哈大笑，戴着鳗鱼
xiàng liàn gǎn jīn cháo jiā de fāng xiàng pǎo qù
项链赶紧朝家的方向跑去。

cǐ shí zài liè nà hú de jiā zhōng bèi ěr xī āi kě lián bā bā de mō zhe
此时，在列那狐的家中，贝尔西埃可怜巴巴地摸着
tā nà biē biē de dù zi duì ài mò lì nà shuō mā ma hái yǒu duō jiǔ cái néng
他那瘪瘪的肚子对艾莫丽娜说：“妈妈，还有多久才能
chī fàn wǒ de dù zi jiào le hǎo jiǔ le nǐ tīng
吃饭？我的肚子叫了好久了，你听！”